

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 22 (1951)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

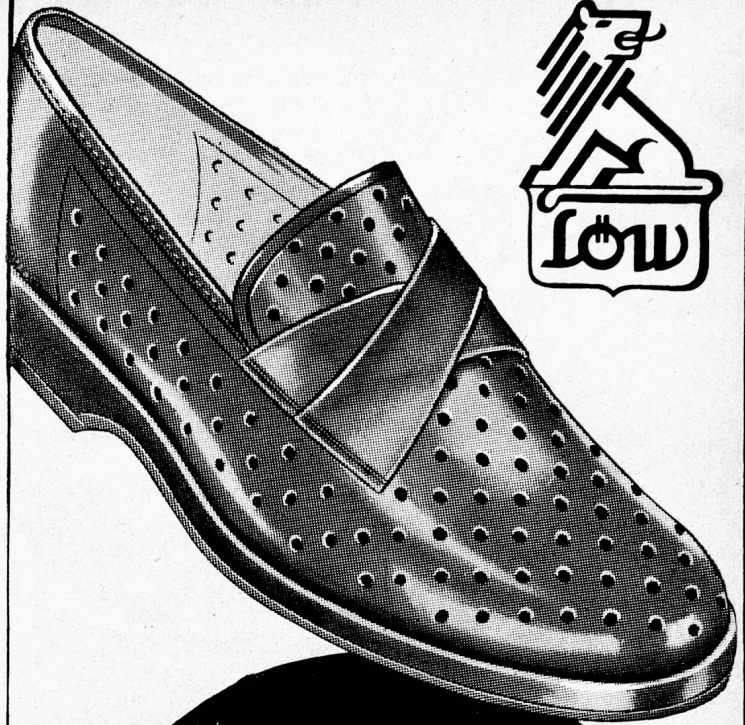
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Stellenanzeiger

Adresse der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:  
Frau R. Wezel, Staudenbühlstr. 69, Zürich 52, Tel. (051)  
46 29 65, Postcheck VIII 28118. Einsendeschluss am 25.  
des Monats.

### Offene Stellen

- 1369 Grössere kantonale Anstalt am Zürichsee sucht tüchtige **Pflegerin**. Eintritt nach Uebereinkunft. Bezahlung nach Reglement. Ferien und Freizeit gesetzlich geregelt.
- 1427 Mädchenheim in Zürich sucht protestantische, gelernte **Glätterin**. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1485 Altersheim im Berner Oberland sucht per sofort zuverlässige **Hausgehilfin** und ein **Küchenmädchen**.
- 1502 Kinderheim für schwachbegabte Kinder am Zürichsee sucht eine **Pflegerin** für die grösseren Knaben per sofort und eine **dipl. Säuglingsschwester** per sofort.
- 1503 Schön gelegenes Kinderheim im Bündnerland sucht jüngere **Tochter zur Besorgung der Küche**. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- 1506 Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft prot. **Gehilfin zur Betreuung der Kinder** und Mithilfe in der Nähstube. Heim in der Nähe Berns.
- 1518 Grosses Altersheim in der Westschweiz sucht tüchtige **Bürohilfe**, die gewillt wäre, zuweilen auch im Heimhaushalt mitzuhelfen. Eintritt nach Vereinbarung
- 1520 Gesucht in Bürgerheim am Zürichsee ab sofort bis im Herbst **Praktikantin**. Aufgeschlossener Tochter wäre die Möglichkeit geboten, sich in alle Belange eines Heimhaushaltes einzuarbeiten. Konfession protestantisch.
- 1522 Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder im Kt. Bern sucht **Praktikant**. Eintritt so bald wie möglich oder nach Vereinbarung. Konfession protestantisch.
- 1523 Kurhaus im Berner Oberland sucht für die Saison eine tüchtige **Wäscherin** und eine **Lingère**. Eintritte sofort.
- 1524 Privates Kinderheim im Kt. Zürich sucht protestantische **Erzieherin-Gehilfin**. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1527 Erziehungsheim für schulentlassene Mädchen im Kt. St. Gallen sucht pädagogisch interessierte und befähigte **Hausbeamtin oder Gehilfin**. Konfession protestantisch. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- 1529 Gesucht in kleineres Waisenhaus (BO) **Erzieherin-Gehilfin**, die fähig wäre, auch die Leiterin zu vertreten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Das gleiche Heim sucht auf Herbst 1951 ein **Köchin** oder Tochter mit guten Kochkenntnissen.

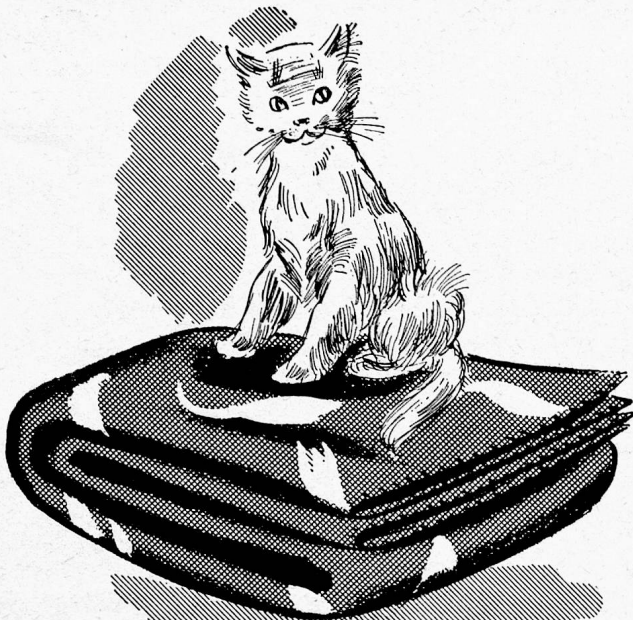


*Sommerschuhe  
leicht, bequem kühl  
Auftrittsfläche  
nach der Fusssohle geformt!*



### GUT BEDIENT IM SCHUHHAUS LÖW-PROTHOS

Baden Bruggstrasse 17	Basel Gerbergasse/Falknerstr. 12	Bern Neugasse 28	Genève 1, Place du Lac	Lausanne 29, Rue du Bourg	Luzern Weggisgasse 28	Oltten Kirchgasse 3
St. Gallen Neugasse 5	Thun Balliz 22	Weinfelden Lindenhof/Marktplatz	Zürich Central, Limmatquai 112	Zürich Linthesherg/Utterstr.	Zürich 2, Thalhof, Polkanplatz 15	



... warme  
Wolldecken

in jeder Spezialausführung  
für Spitäler und Anstalten  
Tuch- und Deckenfabriken  
**Schild A.G. Bern und Liestal**



## Qualitätswäsche

in Leinen, Halbleinen und  
Baumwolle  
Spezialanfertigungen mit  
Nameneinwebung  
Verlangen Sie unverbindliche  
Offerte

**Schwob & Cie. AG. Bern**  
Leinenweberei

**SIE IST DA!**  
DIE ORIGINAL  
Insekten abtossende  
Lampe

# AMOSCAL

Sie hält alle nachfliegenden, lästigen und stechenden Insekten fern und bietet Ihnen dadurch einen angenehmen Abend bei vollem Lampenlicht. Verwenden Sie daher überall dort die AMOSCAL-Lampe, wo Sie von den widerwärtigen Mücken, Faltern usw. belästigt werden: also Balkone, Terrassen, Gartenzimmer, Loggias, Krankenzimmer . . .

Die Insekten abtossenden Lampen sind in allen Grössen und Spannungen erhältlich.

Verlangen Sie die neuen Lampen bei

Rudolf **MAAG** & Cie

Zürich 1 Elektrotechnische Anlagen  
Schweizergasse 6, Telephon 25 27 40

21780



**CALGON-**  
gepflegt:  
die Wäsche klar,  
Maschine kalkfrei,  
wunderbar!

Max Müller-Jackson, Winterthur  
Telephon (052) 22221



## Die ausgiebigen, fein-aromatischen USEGO-KAFFEE-Mischungen:

Jubiläumskaffee USEGO, im Schwarz-silber-Beutel, Originalpackung a 2½ kg netto	Fr. 10.10 p. kg
USEGO-Mischung (für Schwarzkaffee) . . . . .	Fr. 9.90 p. kg
Wiernermischung, Spezial (für Schwarzkaffee) . . . . .	Fr. 9.45 p. kg
Mokka-Mischung (für Schwarz- und Milchkaffee) . . . . .	Fr. 9.25 p. kg
Zentralamerikaner (für Milchkaffee) . . . . .	Fr. 9.15 p. kg
Brasil-Caracol (für Milchkaffee) . . . . .	Fr. 8.70 p. kg
Brasil-Plata . . . . .	Fr. 7.95 p. kg
Robusta-Mischung . . . . .	Fr. 7.60 p. kg

**Preise:** per kg netto franko Domizil geliefert mit USEGO-Camion oder Postzustellung.  
Für Abschlüsse mit Baisse-Garantie-Klausel interessante Spezial-Konditionen.

Sie finden in Ihrer Nähe sicher ein leistungsfähiges USEGO-Geschäft, er-  
kennlich am gelb-blauen Schild. Verlangen Sie bitte dort bemusterte Offerte!

Nötigenfalls Bezugsquellennachweis durch USEGO Olten, Landquart, Winter-  
thur und Lausanne.

1532 Kinderheim im Berner Oberland sucht per so-  
fort für 3 Monate (evtl. in Dauerstellung) prote-  
stantische **Erzieherin-Gehilfin**, die freudig bei den  
Kindern und im Heimhaushalt mithelfen würde.  
Es wird Wert auf schönes Zusammenarbeiten gelegt.  
Das gleiche Heim sucht auch eine **Praktikantin**.  
Eintritt nach Vereinbarung.

1533 Protestantisches Mädchenheim im Kt. Zürich  
sucht **Haushaltungslehrerin** (evtl. **Hausbeamtin**) od.  
tüchtige **Gehilfin**) mit erzieherischen Fähigkeiten.

1534 Erziehungsheim für Knaben im Kt. Zürich sucht  
auf 1. September protestantische **Gärtnerin**. Es käme  
auch Tochter in Frage, die eine landwirtschaft-  
liche Schule besucht hätte. Während den Winter-  
monaten ist Mithilfe im ganzen Haushalt notwen-  
dig. Gut Anstellungsbedingungen.

1535 Gesucht in Erziehungsanstalt für Jugendliche  
(Kt. Zürich) tüchtige **Gehilfin**, die Freude hätte,  
in allen Belangen des Grosshaushaltes mitzuarbei-  
ten. Lohn, Ferien und Freizeit nach kant. Regula-  
tiv. Eintritt bald oder nach Vereinbarung.

1536 Erziehungsheim im Kt. Zürich sucht flotte, pro-  
testantische **Köchin** oder **Anlernköchin**. Intelli-  
gente Tochter mit Kochkenntnissen könnte auch ein-  
geführt werden. Freude am Umgang mit Kindern  
und erzieherische Fähigkeiten erwünscht. Eintritt  
so bald wie möglich.

1549 Bürgerasyl im Kanton Zürich sucht per 1.  
August tüchtige **Köchin**.

1550 Bürgerheim im Kt. St. Gallen sucht **Gehilfin**,  
die gerne im ganzen Heimhaushalt mithelfen würde.

Kochkenntnisse erwünscht. Eintritt bald oder nach  
Vereinbarung.

1551 Grosse Anstalt in Zürich sucht eine **Glätterin**  
(ev. Hilfglätterin), und eine Lingeriehilfe. Kon-  
fession protestantisch. Eintritt so bald als möglich  
oder nach Vereinbarung.

1552 Private Schule im Kt. St. Gallen sucht auf  
15. August tüchtige **Gehilfin**.

1553 Gesucht in Kinderkrippe am Zürichsee kinder-  
liebende Tochter als **Kindertante**. Konfession wenn  
möglich protestantisch. Eintritt 1. September 1951.

1554 Grösseres Spital am Zürichsee sucht zu baldi-  
gem Eintritt ein tüchtiges **Abteilungsmädchen**.

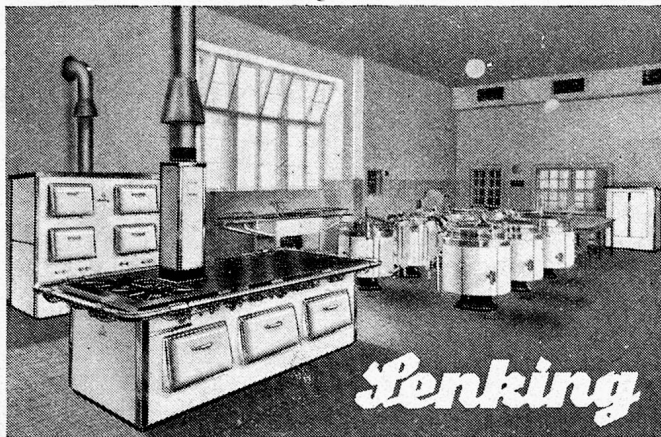
1555 Landheim in Stadtnähe sucht jüngere, tüchtige  
**Gehilfin**. Eintritt baldmöglichst. Gute Anstellungs-  
bedingungen.

1556 Stadtzürch. Heim für schulentlassene Mädchen  
sucht **Erzieherin-Gehilfin**, die nebst andern Ar-  
beiten im speziellen das Waschen und Bügeln mit  
einer Gruppe Mädchen übernimmt. In das Arbeits-  
gebiet könnte auch die Freizeitgestaltung (Basteln  
etc. einbezogen werden. Lohn, Ferien und Freizeit  
nach Regulativ. Eintritt 1. August 1951.

1557 Mädchenheim in Zürich sucht protestantische  
**Glätterin**. Erzieherische Fähigkeiten erwünscht. Ein-  
tritt bald oder nach Vereinbarung.

1558 Knabenerziehungsheim bei Zürich sucht auf  
1. August 1951 protestantische **Näherin**, die Freude  
hätte, ablösungsweise auch im Heimhaushalt mit-  
zuhelfen. Gute Anstellungsbedingungen.





## Unsere Grosskochapparate

wie:

Kochherde, Kessel, Kippkopf- und Schnellkochgruppen, Kippbratpfannen, Brat- und Backöfen, Wärmetische etc.

sind in allen Grössen und Beheizungen lieferbar.

**HERBERT BECK**

SENKING GENERALVERTRETUNG - ADLISWIL ZH - TELEPHON (051) 91 68 36

**risi**  
**HÜHNER-BOUILLON | OCHSEN-FLEISCHBRÜHE | EIER-BOUILLON**  
**risi**



**Nussella** ist ein besonders leichtverdauliches, ausgiebiges Kochfett, hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- u. Sonnenblumenöl.

Kessel à 4, 8½, 17, 27 und 44 kg

J. KLASI NUXO-WERK AG RAPPERSWIL



Für die gepflegte Anstaltsküche

### **Aeschbach-Obstessig**

vorteilhafter Preis, prompte Lieferung in Fässern oder Flaschen.

Verlangen Sie Offerte von Essigfabrik **Aeschbach** Winterthur, Telephon (052) 2 59 34.

**ANSTALTEN UND KRANKENHÄUSER  
 BERÜCKSICHTIGEN MILITÄR-INVALIDE**

### **CHARLES SIEGRIST**

ZÜRICH 9/48, Grünastr. 32, Tel. 52 41 85

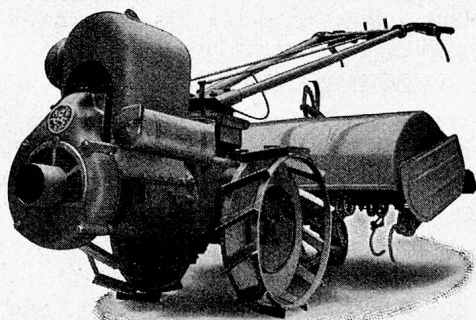
Militär-Invalider

offeriert zu günstigen Preisen:

**Korb-, Pinsel- und Bürstenwaren,  
 Cocos-Teppiche und Vorlagen**

Wäsche schonen Sie mit  
**KOLB'S**  
**Seifenflocken Weisse Taube**  
**KOLB Seifenfabrik ZÜRICH**

- 1559 Gesucht in kantonalen Betrieb (Baselland) jüngere, gelernte **Weissnäherin** (Wäscheschneiderin). Eintritt 1. September 1951. Lohn und Freizeit gesetzlich geregelt.
- 1560 Gesucht in stadtzürcherisches Erziehungsheim protestantische, jüngere, gelernte **Weissnäherin** oder **Arbeitslehrerin** und protestantische **Erzieherin**. Eintritte 15. August 1951. Lohn, Ferien und Freizeit nach Regulativ.
- 1561 Städtisches Heim in Zürich sucht tüchtige, protestantische **Hausgehilfin**. Eintritt nach Vereinbarung. Lohn, Ferien und Freizeit nach Regulativ.
- 1562 Gesucht in kleineres Altersheim am Zürichsee protestantische, flotte **Gehilfin**. Mithilfe im ganzen Heimhaushalt (auch Ablösung der Köchin). Die Gehilfin sollte zudem fähig sein, gelegentlich die Leiterin vertreten zu können. Eintritt so bald wie möglich oder nach Vereinbarung.
- 1563 Evangelisches Töchterheim in Genf sucht christlich gesinnte Tochter als **Gehilfin**. Alter 26 bis 38 Jahre. Französischkenntnisse notwendig. Eintritt baldmöglichst oder nach Vereinbarung.
- 1564 Verpflegungsanstalt im Kt. Bern sucht tüchtige, protestantische, nicht zu junge **Gehilfin** oder **Hausbeamtin**, die fähig wäre, die Pflichten der Hausmutter zu übernehmen. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1565 Gesucht in Beobachtungsheim eine versierte **Aushilfe** zur Ablösung einer erkrankten Erzieherin.
- 1566 Grösseres Spital in Zürich sucht jüngere tüchtige **Hausangestellte** und **Küchenmädchen**. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung. In den gleichen Betrieb werden auch 2 intelligente jüngere **Töchter für Buffet** (es könnte ev. eine Buffetlehre gemacht werden) und **Service** gesucht. Eintritt baldmöglichst.
- 1567 Gesucht in Bürger- und Altersheim eine **Hausangestellte** für Service und Haushalt, sowie ein **Zimmermädchen**. Eintritte per sofort oder nach Vereinbarung. Gute Anstellungsbedingungen.
- 1568 Grösseres Bürgerspital sucht jüngeren, tüchtigen, gelernten **Gärtner**. Der gleiche Betrieb sucht auch eine gelernte Köchin. Eintritte bald oder nach Vereinbarung. Neuzeitliche Anstellungsbedingungen.
- 1569 Kinderheim im Kt. Bern sucht jüngere, protestantische **Gehilfin**, bewandert in allen Hausgeschäften und befähigt, bei der Erziehung der Kinder mitzuhelfen. Eintritt 1. September, event. früher.
- Das gleiche Heim sucht auch eine ältere Person in die Flickstube. Eintritt bald oder nach Vereinbarung.
- 1575 Gesucht in stadtzürch. Heim auf 15. August 1951 jüngere, protestantische **Näherin-Flickerin** (wenn möglich gelernte Weissnäherin). Lohn, Ferien und Freizeit nach Regulativ.
- Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden
- 1514/I Krankenanstalt im Kanton Zürich sucht:  
1 dipl. **Krankenschwester**,  
1 **Hilfsschwester**.  
Eintritt nach Vereinbarung. Anmeldungen an Krankenanstalt Nidelbad, Rüslikon, Tel. (051) 92 01 12.
- 1538/I Töchterinstitut in den Bergen sucht tüchtiges, zuverlässiges **Hauswart - Ehepaar** (wenn möglich protestantisch). Selbständiger Vertrauensposten. Offerten mit Zeugnissen und Foto unter Chiffre 1538/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.
- 1539/I Gesucht für 15. Oktober freundliche, zuverlässige Tochter als **Köchin**. Küchenmädchen vorhanden. Sehr schöne Küche. Nettes Zimmer. Lohn Fr. 200.—. Geregelt Freizeit. Offerten mit Zeugnissen an Blindenheim Bern, Neufeldstrasse 97.
- 1541/I Das Knabeninstitut Montana Zugerberg sucht auf 1. September 1951 einen **Gärtner** für Park, Gemüsebau und Landwirtschaft. Offerten mit Angabe des Gehaltanspruchs (bei freier Station) sind bis spätestens 15. Juli 1951 an die Direktion des Institutes einzusenden.
- 1542/I Grösseres Altersheim sucht per sofort 1 gutausgewiesene **Köchin**, 1 **Hilfsköchin**, 1 **Nachtwache für Krankenabteilung**, 1 **Hausangestellte**, die befähigt ist, überall mitzuhelfen. Günstige Anstellungsbedingungen. Anmeldungen an die Verwaltung des Städtischen Altersheims, Schaffhausen, Tel. (053) 5 29 53.
- 1543/I Wir suchen **Köchin** für einfache, gepflegte Küche (eventuell wird begabte Tochter angelernt), und eine **erste Angestellte**, Erfahrung in der Kranken- und Gartenpflege erwünscht. Gutbezahlte Dauerstellen mit geregelter Freizeit und Ferien. Offerten an das Städtische Altersheim Biel.
- 1544/I Kinderheim im Kanton Schaffhausen sucht tüchtige **Kindergärtnerin**. Es wird besonders Wert auf liebevolle Behandlung der Kinder gelegt. Kon-



Tiefe Fräs- und Pflugarbeit mit der neuen

## 3-Gang-Grunder Motorfräse

8 und 10 PS — Seit 5 Jahren erprobt!

**Vorzüge:** Modernste Konstruktion, 3-Gang-Getriebe mit Rücklauf, elastische Einscheiben-Autokupplung, spielend leichtes Wenden auf kleinstem Raum durch pat. automat. Einzelradausschaltung. Zapfwelle mit 2 Geschwindigkeiten zum Antrieb verschiedener Geräte:

**Bodenfräse:** 40—90 cm Arbeitsbreite, **Wendepflug:** (Leistung von 2—3 Pferden), **Hack-, Häufel- u. Mähapparat, Kartoffelgraber, Baum- u. Rebenspritze, Seilwinde, Transportarbeiten usw.** Prospekte, Referenzen und Vorführungen durch:

**A. GRUNDER & Co. AG. Motoren- und Maschinenfabrik, Tel. (061) 814 66 Binningen**



Zu kaufen gesucht:

## Tannen- und Buchenstöckliholz

20 cm lang, in Waggon von 10 Tonnen an.

Preisofferten an:

**J. SCHÖN-STREMEL, SCHLIEREN,** Tel. 91 74 88

fession wenn möglich protestantisch. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten mit Zeugnisabschriften, Foto und Referenzen unter Chiffre 1544/I an die Zentrale Stellenvermittlung des VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

1570/I Gesucht jüngere, tüchtige **Köchin** für ca. 2 Monate Aushilfe, ev. für Dauerstelle. Offerten an Verwaltung des Thurg. Kranken- und Greisenasyls, St. Katharinental-Diessenhofen.

1571/I Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht auf 20. August 1951 eine **Erzieherin-Ablöserin**. Besoldung, Pensions- und Ferienanspruch ges. geregelt. Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf und Foto sind zu richten an die Direktion der Jugendfürsorge der Bürgergemeinde Basel.

1572/I Gesucht in Pensionsheim der Freundinnen junger Mädchen in Basel gebildete, gut qualifizierte **Gehilfin**, die Freude an den Hausgeschäften hat. Offerten unter Chiffre 1572/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

## Stellengesuche

2455 45jährige, protestantische, **dipl. Krankenschwester** mit 10jähriger Praxis als Leiterin einer Klinik, sucht neuen Wirkungskreis. Würde sich evtl. auch für eine Stelle als Oberschwester interessieren oder Vertretungen übernehmen. Gute Sprachkenntnisse und reiche Erfahrung im Umgang mit Personal. Eintritt nach Vereinbarung.

2462 30jähriger, protestantischer **Buchhalter und Kassier** sucht Stelle in Spital oder Anstalt. Eintritt nach Vereinbarung.

2468 25jähriger, protestantischer Angestellter einer Strafanstalt (Landwirt mit abgeschlossener Prüfung) sucht Stelle als **Verwalter** oder **Betriebsleiter**. Die Braut ist dipl. Haushaltlehrerin. Beste Zeugnisse und Referenzen. Eintritt nach Vereinbarung.

2488 28jährige, protestantische **Telefonistin** sucht Stelle in grössern Spital, Sanatorium oder Anstalt. (Eintritt frühestens 3 Monate nach Vereinbarung.)

2492 Erfahrene, protestantische **Schwester (Kranken- und dipl. Krankenpflegerin)** sucht Stelle als **Leiterin** eines Alters- oder Pflegeheimes. War auch als Oberschwester tätig. Eintritt nach Vereinbarung.

2504 49jährige protestantische **Fürsorgerin**, die auch schon als Kindergärtnerin, Hausmutter, Flickstubenleiterin tätig war, sucht neuen Wirkungskreis in

Kinderheim, Erziehungsanstalt, ev. Altersheim. Basel oder Umgebung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft.

2507 26jähriger protestantischer deutscher Theologiestudent möchte im August (während 4 Wochen) als **Erzieher** (hat das Examen als Lehrer gemacht) in einem Kinder- oder Jugendheim, Ferienlager usw. arbeiten.

2521 20jährige, deutsche **Wirtschaftsleiterin** sucht Stelle in grösserer Anstalt, Kurhaus oder ähnlichen Betrieb, wo sie während ca. 1 Jahr als Praktikantin weiter ausgebildet werden könnte. Eintritt nach Vereinbarung.

2523 Gesetzte, protestantische **Kinderpflegerin** (Witwe mit 4 Kindern) sucht Stelle in Kinderheim, wo ihr evtl. die Möglichkeit geboten würde, die Kinder mitzunehmen. Eintritt per sofort.

2524 39jährige, kath. **Krankenpflegerin** sucht Stelle (wenn möglich Privatpflege). Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

2526 34jähriger, prot. **Landwirt** (verheiratet, 3 Kinder), sucht neuen Wirkungskreis in grösserem Betrieb. Eintritt und Gehalt nach Vereinbarung.

2527 Gesucht für 18jährige, protestantische Tochter (Handelsschülerin) für die Zeit vom 15. Juli bis 18. August **Stelle in Kinderheim** in der welschen Schweiz, wo sie sich im Französisch weiter bilden könnte. Hat grosse Freude und auch Befähigung im Umgang mit Kindern. Kein Taschengeld, aber gute Behandlung erwünscht.

2528 Gesetzte, protestantische **Weissnäherin** sucht Stelle in Heim- oder Anstaltsbetrieb. Stadt oder Kt. Zürich erwünscht, aber nicht Bedingung. Eintritt nach Vereinbarung.

2530 Jüngere, protestantische **Anstaltsgehilfin** (gelernte Gärtnerin) sucht per sofort Stelle in Erziehungsheim in Zürich oder Umgebung.

2535 34jährige, protestantische **Anstaltsgehilfin** (Ab solventin der Schule für Soziale Arbeit, Zürich) sucht selbständigen Wirkungskreis. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

2536 19jährige, protestantische, deutsche **Kinderpflegerin** sucht Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim auf 1. November 1951.

2542 **Hilfsschwester** (auch Wärterin), dipl. Damenschneiderin, mittleren Alters, sucht per sofort Stelle in Spital oder Anstalt (ev. Privat). Zürich und Umgebung bevorzugt, aber nicht Bedingung.

2543 Gesetzter, protestantischer **Hausbursche** sucht Stelle in Spital oder Sanatorium (ev. auch Anstalt). Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

2544 Jüngere österreichische Kindergärtnerin und Hortnerin sucht Stelle als **Gehilfin** in Kinderheim, Erziehungsanstalt (ev. auch zu schwachbegabten Kindern). Eintritt ca. 1. August oder später.

2545 Gesucht für 16jähriges, protestantisches Mädchen Stelle in kleinerem Heim als **Küchenhilfe**. Die Tochter möchte gerne auch im Kochen nachgenommen werden. Eintritt frühestens 15. August, ev. später.

2546 22jährige, protestantische Lehrerin sucht Stelle als **Erzieherin-Gehilfin** in Kinderheim oder Er-



Das neue, **natriumfreie**  
Diätsalz mit der hohen  
Würzsaft

**co-salt**  
(natriumfrei)

U. S. Vitamin Corporation  
(Casimir Funk Laboratories, aff.), New York

Generalvertretung für die Schweiz:  
PHARMACOLOR AG., Basel

ziehungsanstalt. Kt. Bern oder angrenzende Kantone bevorzugt. Eintritt frühestens 1. September oder nach Vereinbarung.

- 2547 Zwei deutsche Kindergärtnerinnen suchen Stellen in der Schweiz. Sind auch als Hortnerinnen ausgebildet. Es kämen auch Stellen in Heimen für schwachbegabte Kinder in Frage. Alter 22 und 24 Jahre. Konfession protestantisch. Frühester Eintrittstermin 1. November 1951.
- 2548 39jährige, holländische Fürsorgerin sucht Stelle als **Erzieherin-Gehilfin** in Kinderheim oder Erziehungsanstalt. Hat Praxis im Umgang mit Kindern. Konfession katholisch. Eintritt bald oder nach Vereinbarung.
- 2549 Tüchtiger, solider, arbeitsamer **Hilfsgärtner**, 45jährig, sucht Dauerstelle in Anstalt oder Spital (ev. Privat). Konfession protestantisch. Eintritt 1. oder 15. August, ev. später.
- 2550 21jährige, protestantische **Erzieherin-Gehilfin** sucht auf ca. 15. August Stelle in Kinderheim oder Erziehungsanstalt. Bevorzugt wird ein Heim mit grösseren Kindern.
- 2551 31jährige, protestantische Anstaltsgehilfin (Basler-Kurs) sucht neuen Wirkungskreis als **Leiterin** eines Heimes für schwererziehbare, schulpflichtige Mädchen oder als **Gehilfin der Hausmutter** in einem ähnlichen Heim. Eintritt frühestens 1. September 1951.
- 2552 32jährige, protestantische, deutsche **Kinderpflegerin** sucht Stelle in der Schweiz. Hat auch Praxis im Umgang mit grösseren Kindern. Eintritt bald oder nach Uebereinkunft.
- 2553 28jähriger, protestantischer **Erzieher** sucht für die Zeit vom 15. Juli bis 1. Oktober Stelle in einem Erziehungsheim. Besucht das heilpädagogische Se-

minar Zürich. Würde ev. auch als Praktikant arbeiten.

- 2554 35jährige, protestantische **Näherin** sucht Stelle in einem Spital in Zürich. Es käme auch Stelle als Stütze der Hausbeamtin in Frage. Da Zimmer vorhanden, sollte extern gewohnt werden können. Eintritt nach Vereinbarung (1 Monat Kündigungsfrist).
- 2555 Gesucht für 22jährige prot. Studentin der pädagogischen Hochschule Göttingen Stelle in Erziehungsheim als **Praktikantin**. Dauer: 6 Wochen. Zeit: Zwischen 21. Juli bis 1. November. Es kämen auch Heime für schwachbegabte Kinder in Frage.
- 2556 Gelernter **Korbmacher** sucht Stelle in Anstalts- oder Fabrikationsbetrieb. Kanton Zürich kommt nicht in Frage. Ansprüche eher bescheiden.
- 2557 24jährige, gehörlose Tochter, gelernte Weissnäherin, sucht Stelle in Heim oder Betrieb im Kt. Zürich (oder Nähe) als **Näherin-Flickerin**. Eintritt 15. August.
- 2558 21jährige, protestantische **Kinderpflegerin** (Krippelehrjahr) sucht Stelle in Kinderheim. Würde sehr gerne bei «Höckli» arbeiten. Gute Nähkenntnisse. Eintritt ca. 10. August. Es wird Wert auf gute Dauerstelle gelegt.
- 2559 29jähriger, protestantischer, holländischer **Erzieher** (Studien für Pädagogik und Heilpädagogik an der Universität Zürich) sucht Stelle in Erziehungsanstalt (ev. als Praktikant), Eintritt ca. 1. September 1951.
- 2566 45jährige, protestantische **Gehilfin** sucht Stelle in Töchterheim, Sanatorium oder ähnlichen Betrieb. Gewandt in allen vorkommenden Arbeiten. Eintritt bald oder nach Vereinbarung. Kanton Bern bevorzugt.

**HACOSAN** *nährt!*

**HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN**

**Krefft**  
 Neuzeitliche  
 Geschirrspülmaschinen  
 für  
 RESTAURANTS  
 HOTELS  
 TEA-ROOMS  
 SPITALER  
 ANSTALTEN  
 Von der kleinsten  
 bis zur größten Küche!  
 Für jeden Fall das passende Modell  
 FORDERN SIE ANGEBOT UND PROSPEKTE  
 CHRISTEN & CIE. AG - BERN MARKTGASSE 28 - TEL. (031) 25611

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser oder der vorhergehenden Nummer auch als Inserat zu finden.

2497/I Junger, initiativer **Erzieher** sucht Stelle neben Heimleiter oder als Pavillonleiter. Verfügt über gute pädagogische Kenntnisse, hat Anstaltspraxis im In- und Ausland. Eintritt nach Uebereinkunft. Referenzen und beste Zeugnisse stehen zur Verfügung. Offerten erbeten an die Zentrale Stellenvermittlung.

2498/I Verheirateter Techniker mit guter kaufm. Ausbildung, französischen und italienischen Sprachkenntnissen, versiert im Sanitätsdienst, sucht Stelle als **Verwalter** oder ähnlichem Posten. Offerten unter Chiffre 2498/I in die Zentrale Stellenvermittlung.

2538/I In der Nerven-, Gemüts- und Krankenpflege erfahrene, sprachkundige Schwester gesetzten Alters, auch tüchtig in der Hauswirtschaft, sucht Stelle als **Hausmutter** in ein Alters- oder Erholungsheim. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre 2538/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2540/I Gesucht für 30jährige, körperlich leicht behinderte Tochter **Stelle in Haushalt** oder Heimbetrieb, wo hauptsächlich Näharbeit verrichtet werden könnte. Nähe Bern bevorzugt. Da Schonung in körperlicher Hinsicht nötig, würde Stelle mit Taschengeld bevorzugt. Eintritt sof. Offerten unter Chiffre 2540/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2541/I Gewandte **Büroangestellte** gesetzten Alters sucht Stelle für Büro, eventuell Mitarbeit im Betrieb (Anstalten, Heime oder Geschäftsbetrieb). Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten erbeten unter Chiffre 2541/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2560/I Gesetzter Mann sucht Stelle als **Hauswart** in Heim oder Anstalt gleich welcher Art. Gelernter Schreiner. Würde auch die Heizung nebst übrigen Arbeiten übernehmen. Eintritt per sofort. Offerten unter Chiffre Nr. 2560/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2561/I Prot. **Lingère** (gelernte Weissnäherin), gesetzten Alters sucht leitende Stelle in Heim für Erwachsene oder Spital auf Mitte August 1951. Offerten unter Chiffre 2561/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2562/I 36 Jahre alter **Bursche** sucht **Stelle** irgendwelcher Art. Bewerber ist solid und zuverlässig und besitzt sehr gute Zeugnisse. Offerten an Karl Bossart, Wagenburg, Ober-Embrach (Zch.).

2563/I Junge, gelernte **Köchin**, protestantisch, mit Kenntnissen in Maschinenschreiben und amerik. Buchhaltung und bewandert in allen hauswirtschaftl. Arbeiten sucht auf 1. August ev. später passenden Wirkungskreis als **Gouvernante oder Hausbeamtin** in Klinik, Spital oder Anstalt. Basel bevorzugt. Offerten unter Chiffre 2563/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52.

2564/I Protestantische **Handarbeitslehrerin**, 2sprachig, sucht Stelle in Anstalt oder Kinderheim zur Aufsicht der Kinder. Offerten sind zu richten an Hilda Gaberell, Handarbeitslehrerin, Altavilla bei Murten (Kt. Fribourg).

2565/I Tochter, 25jährig, prot. mit Handelsschul- und Laborantinnen-Diplom mit 4jähriger Spitalpraxis und Tätigkeit in Erziehungsanstalten in der Schweiz und im Ausland sucht **Vertrauensposten in Erziehungsanstalt**. Anstaltsdirektionen, die eine solche Person suchen, werden höflich gebeten, sich unter Bekanntgabe der Anstellungsbedingungen an Chiffre 2565/I an die Zentrale Stellenvermittlung, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52, zu wenden.

Das Bürgerliche Waisenhaus der Stadt Basel sucht auf 20. August 1951 eine 1571/I

### Erzieherin-Ablöserin

Besoldung, Pensions- und Ferienanspruch sind gesetzlich geregelt.

Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen, Lebenslauf und Photo sind zu richten an die

**Direktion der Jugendfürsorge der Bürgergemeinde Basel.**

Protestantische 2564/I

### Handarbeitslehrerin

zweier Sprachen mächtig, sucht Stelle in Anstalt oder Kinderheim zur Aufsicht der Kinder. Sich melden an

**Hilda Gaberell, Handarbeitslehrerin, Altavilla bei Murten (Kt. Fribourg).**